

The Analysis of the Novel Tavge According to Lucien Goldmann's Theory of Genetic Structuralism Through the Lense of the Two Concepts of Semantic Structure and World Vision

¹Mosa Khaleel Aska² Sirwan Jabar Amin

¹ Soran University, ² Soran University

DOI: <https://doi.org/10.31918/twejer.2695.08>

Published: 16/8/2026

Abstract

This study, entitled "The Analysis of the Novel Tavge According to Lucien Goldmann's Theory of Genetic Structuralism Through the Lense of the Two Concepts of Semantic Structure and World Vision", attempts to apply Lucien Goldmann's theory of Genetic Structuralism on the aforementioned novel and focuses on interpreting the content of the novel based on the two foundational concepts that the theory employs as its primary framework for literary textual analysis.

This study aims to analyze the novel Tavge based on applying the two identified concepts. A descriptive analytical method is employed for the current study. The data and information are gathered from library sources and the analysis is conducted grounding in insights from scholarly books and texts. The most significant conclusions reached in this study indicate that the Kurdish novel is not devoid of the characteristics of this theory (Genetic Structuralism) and possesses distinctive features when examined as a genre reflecting societal conflicts, problems, and conditions. At the end, the key conclusions of this study are summarized as follows: the novel genre is the product of a social class's worldview, and through a meticulous analysis of Tavge's thematic content, it becomes evident that Tavge itself is the product of the worldview of the social class to which the author belongs.

Keywords: Genetic Structuralism, Semantic Structure, World Vision, Tavge novel

شیکردنه‌وه‌ی پۆمانی تاڤگه به پپی تیۆری بونیادگه‌ریی پیکهاته‌یی لوسیان گۆل‌دماڤ له گۆشه‌نیگای هه‌ردوو چه‌مکی بونیادی ده‌لالی و جیهانبینی.

موسی خلیل عسکر¹ - پ. د. سیروان جبار امین²

^{1,2} زانکۆی سۆران، سۆران

پوخته

ئهم تویژینه‌وه‌یه به ناو نیشانی (شیکردنه‌وه‌ی پۆمانی تاڤگه به پپی تیۆری بونیادگه‌ریی پیکهاته‌یی لوسیان گۆل‌دماڤ له گۆشه‌نیگای هه‌ردوو چه‌مکی بونیادی ده‌لالی و جیهانبینی)، هه‌ولیکه بۆ خۆینده‌وه‌ی پۆمانی ناوبراو به‌پپی تیۆری بونیادگه‌ریی پیکهاته‌یی لوسیان گۆل‌دماڤ و تیشک ده‌خاته سه‌ر لیکدانه‌وه‌ی ناوه‌روکی پۆمانه‌که له‌سه‌ر بنه‌مای ئه‌و دوو چه‌مکانه‌ی که تیۆرییه‌که وه‌کو چه‌مکه سه‌رکییه‌کانی خۆی پشتیان پێ ده‌به‌ستیت بۆ خۆینده‌وه‌ی ده‌قی ئه‌ده‌بی.

ئامانجی سه‌ره‌کی ئهم تویژینه‌وه‌یه بریتییه له‌ شیکردنه‌وه‌ی پۆمانی تاڤگه له‌سه‌ر

بنه‌مای ئه‌و دوو چه‌مکه‌ی ده‌ست نیشانمان کردون.

ئهم تویژینه‌وه‌یه به‌ میتۆدی وه‌سف - شیکاری مان ئه‌نجام داوه، بۆ شیکردنه‌وه‌ی زانیاری و داتا‌کانی ئهم تویژینه‌وه‌یه سوودمان له‌و سه‌رچاوانه وه‌رگرتوو به‌ پپی داتا‌کان شیکردنه‌وه‌مان بۆ کردوو. له‌ کۆتاییدا گرنگترین ئه‌و ئه‌نجامانه‌ی که له‌م تویژینه‌وه‌یه‌دا پێیگه‌یشتوین نوسیومانه، لیه‌دا به‌ کۆرتی ده‌خه‌مه‌ پوو. ژانری پۆمان به‌ره‌می دۆنیابینی چینیکی کۆمه‌لگایه، به‌وردبونه‌وه‌ی ناوه‌روکی پۆمانی تاڤگه، زۆر به‌ پونی ئاشکه‌را ده‌بیت که پۆمانی تاڤگه‌ش به‌ره‌می دۆنیابینی ئه‌و چینه‌ی کۆمه‌لگایه که نووسه‌ر له‌ناویاندا ده‌ژی.

وشه کلیله کان: بونیادگه‌ری پیکهاته‌یی، بونیادی ده‌لالی، جیهانبینی، رۆمانی تاڤگه

پیشه‌کی

له سه‌ده‌ی بیسته‌مدا لوسیان گۆل‌مان به پشت به‌ستن به بیرۆکه‌کانی جۆرج لوکاش و جان بیاچه، تیۆری بونیادگه‌ری پیکهاته‌یی دامه‌زراند، به‌شیوه‌یه‌کی سیسته‌ماتیک و جیاواز له وانی پیشتر باسی ئه‌و په‌یوه‌ندییه‌ی له نیوان به‌ره‌می ئه‌ده‌بی و کۆمه‌لگادا هه‌یه کرد، لوسیان گۆل‌مان له‌م تیۆره‌دا ئاماژه به بونیادی کۆمه‌لایه‌تی و بونیادی زمانی ده‌ق ده‌کات.. گۆل‌مان کۆمه‌لیک چه‌مک بۆ تیۆره‌که‌ی خۆی دانا بۆ شیکردنه‌وه و ڕاڤه‌کردنی ده‌قی ئه‌ده‌بی. که ئیمه له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا تیشک ده‌خه‌ینه سه‌ر ئه‌م دوو چه‌مکانه (بونیادی ده‌لالی و جیهانبینی).

گرنگی ئه‌م توێژینه‌وه‌یه له‌وه دایه. که به پێی ئه‌م تیۆره شیکردنه‌وه بۆ رۆمانیکی هاوچه‌رخ‌ی کوردی بکه‌ین، رۆنبکه‌ینه‌وه که چوون جیهانبینی گروپیکی کۆمه‌لگا له‌ گه‌ل بونیاده‌کانی رۆمانه‌که بۆنه‌ته هۆی وینه‌کردنی واقعی کۆمه‌لگای کوردی، له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا هه‌ولمان داوه وه‌لامی ئه‌م پرسیاره بده‌ینه‌وه، تا چه‌ند ئه‌و دوو چه‌مکه له‌ناو رۆمانی تاڤگه‌دا به‌رجه‌سته ده‌بن؟ ناوێشان‌ی ئه‌م توێژینه‌وه‌یه بریتیه له (شیکردنه‌وه‌ی رۆمانی تاڤگه به پێی تیۆری بونیادگه‌ری پیکهاته‌یی لوسیان گۆل‌مان له‌ گوشه‌نیگای هه‌ردوو چه‌مکی بونیادی ده‌لالی و جیهانبینی). رۆمانی تاڤگه (لێگه‌ریان ل روناھییا پرا جینۆتی) له‌ لایه‌ن نووسه‌ر تحسین ناڤشکی له‌ سال‌ی (٢٠١١) بلاو کرایه‌وه. توێژینه‌وه‌که‌مان به پێی میتۆدی وه‌سف-شیکاری ئه‌نجام داوه، له‌ دوو به‌شی سه‌ره‌کی پیکهاته‌وه ، به‌شی یه‌که‌م ته‌رخانمان کردووه بۆ ده‌روازه‌یه‌ک له سه‌ر بونیاتگه‌ری پیکهاته‌یی، چه‌مکه سه‌ره‌کییه‌کانی بونیاتگه‌ری پیکهاته‌یی به تیشک خسته‌نه سه‌ر ئه‌و دوو چه‌مکانه‌ی که ده‌ست نیشانمان کردون، به‌شی دووهمیش تایبه‌ته به شیکردنه‌وه‌ی رۆمانی تاڤگه به پێی ئه‌و دوو چه‌مکانه‌ی که ده‌ست‌نیشانمان کردون، له‌ کوتایی دا گرنگترین ئه‌و ئه‌نجامانه دیار ده‌کهن که له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا پێگه‌یشتوین. لێره‌دا زۆر به

کۆرتی ئاماژه پێ دهکەم، پۆمانی تافگه به رههه می چینیکی کۆمه لایه تییه. نهک به رههه می تاکی نووسهر.

١. دهروازهیهک له باره ی تیۆری بونیادگه ری پیکهاته یی

بونیاتگه ری پیکهاته ی بۆ یه کهم جار وهکو هزر له لایه ن (هیگل) و (مارکس) وه به رههه م هینراوه، به لا ئه م بیرمه نده ئه م زاراوه یان به کار نه هیئا، له بهر ئه وه ی مارکس له کتیی خۆی دا (سه رمایه داری) ئاشکه را دهکات که پووداوه ئابوورییه کان وهکو پووداوی میژووی ده رده که ون له سه رده میکی دیارکراو به رهو نه مان ده پۆن له دوا ی گورانکارییه جیاوازه کانه وه. له دوا ی ئه مانه جوړج لوکاش په ره به گه شه سه ندنی بونیاتگه ری پیکهاته ی دا له بواری زانسته مرویییه کاندایان بیاچهش له بواری سایکولوژیا په ره ی پێدا.

له دوا ی ئه مانه له فه ره نسایه یله سوفیکی به ناو بانگ ده رکهوت که په ره ی به م تیۆره داوه و به دامه زرینه ری بونیادگه ری پیکهاته ی داده نریت ئه ویش لوسیای گۆلدا مه، ئه و کاریگه ر بوو به به بۆچوونه کانی جوړج لوکاش له سه ر په خنه ی ئه ده بی، ئه م ریبازه ی که گۆلدا مان په ره ی پێدا به (بونیایدگه ری پیکهاته یی) ده ناسریت (حسین، ٢٠٠٨: ٧٤-٧٥).

گرنگترین ئه و بۆچوونه ی لوکاش که گۆلدا مان زور پێی کاریگه ر بو سه بارهت به ئه ده ب و هونه ر زاراوه ی "په نگدا نه وه- الانعکاس" بو، چونکه ده توانین به ته نیا له (ماتریالیزمی دیالیکتیکی) بنچینه ته واوه کانی تیۆری په نگدا نه وه له بهر چاو بگرین، له بهر ئه وه ی به پێی بیرو بۆچوونه کانی ماتریالیزمی دیالیکتیکی، په نگدا نه وه ی که تواری کۆمه لایه تییه که هونه رمه ند و نووسه ر تییدا ده ژێ. گۆلدا مان له سه ره تاوه دیت پیناسه ی بونیایگه ری پیکهاته یی دهکات و ده لیت: "هه ر پووداویک په یوه ندی به میژووه وه هه بیته چاره سه ر نا کریت مه گه ر له ریگای

بونیاڭگه‌ریی پیکهاته‌یی نه‌بیټ که له‌گه‌لی دا هزری هه‌مه‌لایه‌نی هه‌بیټ له‌ریگه‌ی ئه‌وه‌وه زۆر ږوون و ئاشکه‌را ده‌بیټ که ئه‌وه‌ش زنجیره‌ چالاکی سۆسیۆلوجیه" (یاسین، ۱۹۹۹: ۲).

گۆلډمان توانی له‌ ږه‌هه‌نده‌ فکری و فه‌لسه‌فیه‌کان و ږه‌خنه‌یه‌کانی لۆکاش تیڭات و گۆلډمان له‌به‌ره‌مه‌کانی خۆی دا گرنگی به‌ کۆمه‌لناسی مه‌عریفه‌ و کۆمه‌لناسی ئه‌ده‌ب داوه‌، هه‌روه‌ها زانیارییه‌ به‌ر‌فراوانانه‌ی که له‌ فه‌لسه‌فه‌ی ئه‌لمانیا یارمه‌تی ده‌ر بوون بۆ ئه‌وه‌ی تیۆریکی نویی دابه‌یټیت که لیکۆلینه‌وه‌ له‌ ئه‌ده‌ب و کۆمه‌لناسی ئه‌ده‌ب بکات و ناوی لینا بونیاڭگه‌ریی پیکهاته‌یی (خشفه، ۱۹۹۷: ۹). دوا‌ی ئه‌وه‌ی گۆلډمان تیزی دکتورا‌که‌ی له‌ ئه‌ده‌بدا ده‌نوسیت له‌ ژیر ناو‌نیشانی (خودای شاره‌وه‌) که لیکۆلینه‌وه‌ له‌ شان‌نامه‌کانی باسکال و راسین ده‌کات له‌سالی 1956 ب‌لاو ده‌کاته‌وه‌، ئه‌م لیکۆلینه‌وه‌ی گۆلډمانیش جۆشیک‌ی گه‌وره‌ له‌ناو ږه‌خنه‌ی هاوچه‌رخ‌ی فه‌ره‌نسا دروستکرد، دواتر کتیبی (تویژینه‌وه‌ی دیالکتیکی) له‌ سالی 1959 ب‌لاو کردوه‌، هه‌روه‌ها کتیبه‌ (زانسته‌ مرۆقییه‌کان و فه‌لسه‌فه‌) له‌ سالی 1952 ب‌لاو‌کرده‌وه‌، پاشان له‌سالی 1964 کتیبی (سۆسیۆلوژیای ږۆمان) ب‌لاو‌کرده‌وه‌، پاشان کتیبی (پیکهاته‌ ده‌رونییه‌کان) له‌سالی 1967 و کتیبیک‌ی تر به‌ ناوی (مارکسیزم و زانسته‌ مرۆقایه‌تییه‌کان) له‌ سالی 1970 ب‌لاو‌کرده‌وه‌ (غولډمان واخرون، ۱۹۸۶: ۱۱-۱۲).

هه‌موو ئه‌م چالاکی و نووسینه‌انه‌ وای لیکرد که وه‌ک یه‌ک‌یک له‌ نوینه‌رانی هزری و ږه‌خنه‌یی بناسریت و توانی به‌سه‌ر ته‌نگه‌ژه‌ی بونیاڭگه‌ریی فۆرمالیزم زال بیټ، له‌ ریگه‌ی تویژینه‌وه‌ی کۆمه‌لناسیه‌وه‌ وای لیکرد ببیته‌ هه‌نگاوی داها‌توی بۆ تیۆره‌ نوییه‌که‌، که تیۆری بی‌ها‌وتای خۆی دانا، ئه‌ویش بونیاڭگه‌ریی پیکهاته‌یه‌یه‌. جیی ئاماژه‌یه‌ ریبازه‌که‌ی گۆلډمان که به‌ کارپیکردنی ماتریالیزمی دیالکتیکی بۆ خ‌ویندنه‌وه‌ی ئه‌ده‌ب دوو ئامانجی سه‌ره‌کی هه‌بوون. ئامانجی یه‌که‌م رزگارکردنی ده‌ق له‌ ده‌ست بونیاڭگه‌ری وه‌ک ئه‌وه‌ی فۆرمالیزمه‌کان که ته‌نیا گرنگی به‌ لایه‌نی ناوه‌وه‌ی ده‌ق ده‌دن. ئامانجی دووه‌میش رزگارکردنی ده‌ق له‌ تیۆره‌

کلاسیکه‌کان که تهنیا گرنگیان ددها به‌لایه‌نی دهره‌وه‌ی دهق و لایه‌نی ناوه‌وه‌ی دهقیان فهرامۆش ده‌کرد (العيساوى، ۲۰۲۱: ۱۴۴-۱۴۵).

گۆل‌دەمان ئەم ئەم شیوازە رەخنە‌ییە‌ی لە‌سەر بنە‌مای کۆمه‌لێک چه‌مک دارشتووه‌، که بناغه‌که‌یان لە‌سەر فەلسە‌فە‌ی دیالکتیکی مارکسیستییه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ ده‌گریت، ده‌توانین ب‌لین که بونیاده‌گه‌ری پیکهاته‌یی درێژ‌کراوه‌ی ره‌وتی فکری و رەخنە‌ی مارکسیستییه‌، بونیاده‌گه‌ری پیکهاته‌یی "لە‌سەر ئەو بیرۆکه‌یه‌ دامه‌زراوه‌ که هه‌موو بیر‌کردنه‌وه‌یه‌ک له‌ زانسته‌ م‌رو‌ییه‌کاندا له‌ دهره‌وه‌ی کۆمه‌لگاوه‌ پ‌وونادات، به‌‌لکو له‌ ناوه‌وه‌ی کۆمه‌لگاوه‌ فۆرمی خۆی وه‌رده‌گریت" گۆل‌دەمان تویژەر و وه‌رگری کۆمه‌لێک تیۆره‌ که ده‌بیته‌ هۆی مۆدیلێکی دیده‌وانی جیهانی، که تۆخمه‌کان وه‌کو هه‌مه‌لایه‌نه‌ و هاوئا‌هه‌نگی و یه‌ک‌گرتووی وه‌رده‌گرن. هه‌روه‌ها بیرۆکه‌ی وته‌کان و تۆخمه‌کان و کردووته‌ تیۆریکی رەخنه‌گرانه‌ و کلیلی خۆ‌پ‌د‌ن‌ه‌وه‌ی ده‌قه‌کان (جاللی، بلاوی، حضری، ۱۴۴۳: ۹۶). بۆ‌چوونه‌کانی جان بیا‌جه‌ش هه‌ندیک کاری‌گه‌ریان هه‌یه‌ له‌سەر تیۆره‌که‌ی گۆل‌دەمان سه‌باره‌ت به‌ بونیاده‌گه‌ری پیکهاته‌یی، ئەو پ‌ی‌ و‌ابوو پیکهاته‌ی سیسته‌میکه‌ له‌ گۆرانکارییه‌کان که یاسای تایبه‌تی خۆی هه‌یه‌، به‌ پ‌ی‌چه‌وانه‌ی تایبه‌تمه‌ندییه‌ جیاوازه‌کانی تۆخمه‌کان، به‌‌ب‌ی‌ ئەوه‌ی ئەم گۆرانکارییانه‌ بتوانن له‌ سنوری ئەو سیسته‌مه‌ ت‌ی‌پ‌ه‌رن یان بانگه‌وازی هه‌ر تۆخمیکێ دیکه‌ بکه‌ن له‌دهره‌وه‌ی ئەو سیسته‌مه‌ (ابراهیم، ۱۹۹۰: ۳۰).

فەلسە‌فە‌ی تیۆره‌که‌ی لوسیان گۆل‌دەمان به‌رده‌وامی دانه‌ به‌ فەلسە‌فە‌ی دیالکتیکییه‌که‌، به‌ ته‌نیا وه‌ک و بونیادیکی ناوه‌وه‌ی نییه‌، ته‌نیا گرنگی به‌ ناوخۆی ده‌ق نادات وه‌کو فەلسە‌فە‌ی بونیاده‌گه‌ری فۆرمالیستی که ته‌نیا گرنگی به‌ لایه‌نی دواوه‌ی ده‌قه‌که‌ ده‌دن، هه‌روه‌ها وه‌کو فەلسە‌فە‌ی بونیاده‌گه‌ری ئه‌رک‌یش نییه‌ که گرنگی ته‌نیا به‌ هاوسنییه‌تی و هاو‌په‌یوه‌ندی ده‌دن، به‌‌لکو بونیادیکی هاوبه‌شه‌ له‌ نیوان بونیادی کۆمه‌لایه‌تی و بونیادی بزای م‌ی‌ژ‌وو‌ییه‌وه‌ له‌گه‌ل بونیادی ناوه‌وه‌ی ده‌ق، لوسیان گۆل‌دەمان له‌و تیگه‌یشته‌نه‌وه‌ ده‌رده‌چیت که گرنگی به‌

شیکردنه وهی کلاسیکی کۆمه لایه تی ددهن، له لای گۆلدمان بنهما سه ره کی کاره که ی ده بیهته بونیادی هزری له چوارچیوهی جیهانبینی و به ستنه وه به بونیادی کۆمه لایه تی و چینایه تی که وهک سیسته میکی ئه ده بی و هزری و هونه ری دهرده که ویت. گۆلدمان له بواری ئه ده بدا جگه له وهی که گۆرانکاری له کۆمه لناسیی ئه ده بدا دروست کرد. کاریگه ری که گرنگ له سه ر بواره مه عریفیه که ی ئه ده بیش دروست کرد. گۆلدمان هه ندیک چه مک و بنهما بۆ تیوره که ی خۆی دایناون و پهیره وی ده کردن و ئه م چه مک و بنه مایانه ده ی به ستنه وه به بونیادی کۆمه لایه تییه وه. که له کارهکانی پیشتری کۆمه لناسیی ئه ده بدا نه یانتوانی بۆ گۆرانکاریه کی بهرچاو به ده ست بهنن له کۆمه لناسیی ئه ده بدا (رسول، ۲۰۲۳: ۴۵۵).

گۆلدمان جیاوازا له وانی پیشوتر له دهقی ئه ده بی دهکۆلیته وه و نایبه ستنه وه به یهک پیکهاته. گۆلدمان هه ول ده بات به شیوه یهک له پیکهاته یی دهقی ئه ده بی دهکۆلیته وه که ئاشکه را بکات تا چه ند ئه م دهقه پیکهاته ی هزری یاخۆد جیهانبینی چینهکان یان گرووپه کۆمه لایه تییهکان تییدا رهنگ ده ده نه وه. که ئه دیب خۆی یهکیکه له ئه ندامهکانی ئه و گرووپه یان ئه و چینه کۆمه لایه تییه نه. به بۆچوونی لوسیان گۆلدمان هه ر چه ند دهق رهنگدانه وهی دهربرینی جیهانبینی ئه و چینه بیته به ره میکی ره سه نتر و داهینه تر به ره م دیت (ئیگلتن، 2008 : 61).

که واته بونیادگه ری پیکهاته یی ئیش له سه ر دوو ته وه ری سه ره کی دهکات، یهکیکیان ئه وه یه په نا بۆ بونیادی کۆمه لایه تی ده بات و ئه وه ی تریش ئه وه یه په نا بۆ بونیادی دهق ده بات. واته تیگه یشتنهکانی دهره وهی دهق دهوریان ده بیته له راقه کردنی ناو ده قدا، واته ده بیته پشت به بونیادی ببه ستن له دهره وهی بونیادی زمانی دهق له دهره وهی توخمه پیکهینه رهکانی ده قدا کردمانه کۆد بۆ راقه کردنی دهق، ئه ویش دهره و نزانیه له ناو ئه ده بدا یان کۆمه لناسیی له ناو ئه ده بدا، ئه م دوو ئاراسته ش راسته سه ر به تیگه یشتی مارکسیزم بۆ ئه ده ب وایه، به لام

جیاواز له وهی که جۆرج لۆکاش دهلیت ئه ده ب ئاوینهی کۆمه لگایه، یاخود وهک ئه وهی پیرزیمما که رابه رایه تی کۆمه لناسیی دهق دهکات پیتی وایه له ناو دهقدا زمانیک هیه هه لگری خه سله تی گوتاری کۆمه لگایه. که واته به بۆچوونی پیرزیمما ئه ده ب جیاوازه له وهی که ئاوینهی کۆمه لگا بیت، گۆلدمان بونیادی کۆمه لایه تی و بونیادی دهق تیکه ل دهکات. که واته هه مان تیگه یشتنی ماکسزیم هیه بۆ دهق. به لام په ره ی پیداو و گه شه ی کردوو جیاواز له وانی پێشتر، که واته له ناو بونیاتگه ری پیکهاته یی دوو ته وه رمان هیه بونیادی کۆمه لایه تی و بونیادی دهق هه ردوو بونیاده که تیکه ل ده کریت بۆ رافه کردنی دهق، بونمو نه له ناو تیگه یشتنی ماکسزیم جیهانبینی هیه، واته هه موو ده ربړینیکی تاک گوزارشت له چینیکی کۆمه لایه تی دهکات ئه مه ش مانای ئه وهیه که تاک نوینه رایه تی چینیکی کۆمه لایه تی دهکات. بونیادگه ری پیکهاته یی هه مان تیگه یشتنه کانی ماکسزیم، به لام به شیوه یه کی جیاواز و بنه مای خوی هیه و ناسنامه ی تاک ناسنامه ی کۆمه لگایه. گۆلدمان پیتی وایه هه ر ئه ده بیاتی و هک رهوت و شه پول له قوناغیک سه ره له دات رهنگه هوکاری تری جۆراوجۆری له پشت بیت. بو نمونه ئه ده بیاتی کوردی بۆچی مقاومه بو، چونکه به رده وام له جهنگ و داگیرکاری و... هتد دابوو، واته بو رافه ی دهق پیوستمان به بونیادی دوزینه وهی سیسته می چینکه هیه، که واته له ریگه ی په یوه ندیه کی دوولایه نانه ی بونیادی کۆمه لایه تی و بونیاده دهق ده توانین رافه ی دهق بکهین. که واته لوسیان گۆلدمان ریکه یه کی تاییه تی گرته بهر که به بونیادگه ری پیکهاته یی ناسراوه، بۆ ئه وهی له رۆمان تی بگهین پیوستمان به بونیاده ده لالییه کانی ناو دهقه که هیه به سستینه وه به بونیاده کۆمه لایه تییه کانه وه، چونکه هه ر وشه یه ک له ناو کۆمه لگایه کدا واتیه ک ده به خشیته که تاییه ته به و کۆمه لگه یه.

۲. چه مکه سه ره کییه کانی بونیادگه ری پیکهاته یی لوسیان گۆلدمان

گۆلډمان کۆمه‌لێک چه‌مک بۆ تیۆری بۆنیادگه‌ری پیکهاته‌یی دایناون. بۆ شیکردنه‌وه و رافه‌کرنی ده‌قی ئه‌ده‌بی که بریتین له: (تیگه‌یشتن، شیکردنه‌وه، هۆشیاری باو، هۆشیاری چالاک، بونیادی ده‌لالی، جیهانبینی). ئیمه له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا تیشک ده‌خه‌ینه سه‌ر ئه‌و دوو چه‌مکه‌ی که ئاماژه‌مان پێداوه له‌ ناو توێژه‌نه‌وه‌که، ئه‌وانیش چه‌مکی بونیادی ده‌لالی و چه‌مکی جیهانبینین، لێره‌دا به‌ وردی باسی ئه‌و دوو چه‌مکه‌ ده‌که‌ین.

١.٢ بونیادی ده‌لالی

بونیادی ده‌لالی یه‌کیکه‌ له‌و بانه‌مایانه‌ که گۆلډمان له‌ شیکردنه‌وه‌ی بونیادگه‌ری پیکهاته‌ییدا ئاماژه‌ی پێکردوه، به‌و مانایه‌یی که هه‌مه‌لایه‌نتترین هه‌نگاوی ئه‌م تیۆره‌یه و ئه‌و ده‌ربڕینه‌ بانه‌ره‌تییه‌ی که لیکۆلینه‌وه و به‌دواداچوون بۆ گه‌ڕان به‌ دوا‌ی جیهانبینی ده‌کات، به‌و پێیه‌ی ئه‌م پیکهاته‌ له‌ تیگه‌یشتنی به‌ کۆمه‌له‌وه سه‌رچاوه‌ ده‌گریت و هه‌مه‌لایه‌نی چه‌مکی بینین له‌ له‌ پیکه‌وه‌ گرته‌ی تاکایه‌تی ده‌ست پێده‌کات و ده‌سته‌واژه‌ی به‌زاندنی تاکایه‌تی خۆیان به‌ واتای ده‌ستبه‌رداربوونی خۆیان بۆ سو‌دی گرووپه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، چونکه "تێروانینی به‌ کۆمه‌ل بو جیهان به‌ سه‌روشتی ده‌ژین و راسته‌وخۆ کاریگه‌رییان هه‌یه له‌سه‌ر نووسه‌ری داهینه‌ر که له‌ به‌رامبه‌ردا پشتگیری گرووپه‌که ده‌کات" (البحری، ٢٠١٥: ١٤٦).

چه‌مکی بونیادی ده‌لالی به‌ یه‌کێک له‌ چه‌مکه‌ گرنگ و و بنچینه‌یه‌ی بونیادگه‌ری پیکهاته‌یی لوسیان گۆلډمان داده‌نریت، له‌لایه‌که‌وه ئامرازێکی بانه‌ره‌تییه که یارمه‌تیمان ده‌دات له‌ سه‌روشتی به‌ره‌مه‌ داهینه‌ره‌کان و گرنگی ئه‌و به‌ره‌مانه‌ تیگه‌ین، له‌لایه‌کی دیکه‌وه یارمه‌تیمان ده‌دات وه‌کو پێوه‌ریک بۆ ئه‌وه‌ی که به‌های فه‌لسه‌فی و داهینه‌رانه یان جوانیناسیان ببیته‌ هۆی ئه‌وه‌ی که تێروانینی یه‌کگرتوو بۆ جیهان ده‌ربهرین، سه‌باره‌ت به‌ تێروانینی پیکه‌وه‌ گریدراوی بۆ جیهان، چ له‌سه‌ر ئاستی چه‌مکه‌کان یان وینه‌ی زاره‌کی یا هه‌ستیاریدا، ئیمه ده‌بیت توانای ئه‌وه‌مان هه‌بیت له‌و به‌ره‌مانه‌ تیگه‌ین و رونی بکه‌ینه‌وه به‌ شیوه‌یه‌کی بابه‌تیانه لیکیان

بدهینه وه تا ئه و رادهیهی تیشک بخهینه سهر ئه و دیدگایهی که گوزارشتیان لیدهکات (ولعه، ۲۰۰۱: ۲۵۸). پیکهاتهی واتادار رادهی یه کگرتوی دهقی ئه دهبی نیشان دهدات به جوریک "هه موو توخمه واتادارهکان له ئاسته جیا جیا کاندایهک دهگرنه وه بۆ به ره مههینانی مانایهکی هه مه لایه نانه و له باوهشی دهگرنه دهیکه به تیگه یشتن" (غولدمان واخرون، ۱۹۸۶: ۱۳۰).

تویژهر له کاتی لیکۆلینه و هدا به دوا ی دوزینه وهی پیکهاته به شهکییهکانی تیکستدا دهگه ریت که توخمه ناوهکییهکان پیک دههینن، بۆ ئه وهی بگاته ئه و پیکهاته واتادارهی هه مه لایه نه که له گه ل هوشیاری کۆمه لگا دهگونجیت. دوا ی قوناغی ئاشکه راکردنی پیکهاتهکان له ناو پیکهاتهی کۆمه لایه تی و میژووییهکان، له وسیسته مه گشتیه تیدهگات که به ره مهی ئه دهبی پیک دههینیت. واته دوا ی ئاشکه راکردنی بونیادی واتایی نووسهر یان ره خنه گر زیاتر له به ره مه مه ئه دهبییهکان تیدهگه ن و ده توانن پروونیان بکه نه وه، ئه مه ش له ریگه ی به ستنه وهی بونیادی ده لالی و په یوه ندییا ن به سیسته می کۆمه لایه تی و چینه کۆمه لایه تییهکان (جلایله، ۲۰۱۱-۲۰۱۲: ۳۴). چه مکی بونیادی ده لالی لوسییا ن گۆلدمان به ته نیا له به شه پیکهینه رهکان و په یوه ندییه ناوهکی و سروشتیه کهیدا سنووردار نییه، به لکو گه شتکردن و جۆله ی ناو ئه م پیکهاتانه و پیکهاته دهروونییهکانی که په یوه ستن به چینه کۆمه لایه تییهکان، بۆیه لوسییا ن گۆلدمان هه ولی دا پیکهاته یهک بدۆزیته وه که گوزارشت له ریک و پیک و هاوئا ههنگی پیگه ی گشتی مروّف به رامبه ر به و کیشه سه رهکیانه ی که به هوی په یوه ندییهکانی نیوان مروّف و سروشت دا هه یه ده ربهریت، به م شیوه یه گۆلدمان واقعی به ره مه می ئه دهبی و په یوه ندییه که ی به کۆمه لگا وه پیناسه ی کرد: "ئه رکی به ره مه می ئه دهبی له ناو کۆمه لگادا ئه وه یه که شیوه یهک له دیدگای جیهانبینی به خشییت، که گرنگی و ره وایه تی خوی هه یه تا ئه و رادهیه فورمیکی هاوسهنگ بیت" (غولدمان واخرون، ۱۹۸۶: ۵۷).

ئەم کارانە نوینەرایەتی بیروکەیی کارەکانی گۆلدا مان دەکەن کە فەلسەفەیی کانت دەبەستێتەو بە فەلسەفەیی کلاسیکی ئەلماناوە.

بونیادی دهلالی به پئی بوچوونی گولدمان بریتییه له گه‌ران له قولای کاره هونه‌رییه‌کان
 بو گه‌یشتن به پیکهاته‌یی مانای قول، چونکه چه‌مکی زمان له‌لای گولدمان جیاوازه له چه‌مکی
 زمانی دی سوسیئر، زمان به گویره‌ی گولدمان زمانی خه‌لکه، واته‌ئو پیکهاته‌ی قولی که
 ده‌یه‌وی لی تیگا په‌یوه‌ندی به ئاخاوتنه‌که‌یه‌وه هه‌یه، چونکه "ده‌قی ئه‌ده‌بی به‌ره‌می ئاخاوتنی
 نایاب و ناوازه‌ن نه‌ک پیکهاته‌ی مانای زمانه‌وانی" (شحید، ۱۹۸۲: ۸۲). ئه‌م ده‌قانه‌ واتا
 کومه‌لایه‌تییه‌کان هه‌لده‌گرن به‌م جوړه ده‌قی ئه‌ده‌بی "واتاو پیکهاته‌ی ماناداری خو‌ی له‌و
 دیدگایه‌ی جیهانه‌وه وه‌ریده‌گرن که ده‌رده‌برین" (بولکعبیات، ۲۰۱۶: ۱۶۵). ئه‌مه‌ش په‌یوه‌ندی
 پیکهاته‌ی مانا به تیروانی جیهان و راده‌ی گرنگیه‌که‌ی له‌ تیگه‌یشتن و پونکردنه‌وه‌ی ده‌قه‌کاندا
 پونده‌کاته‌وه، له‌راستیدا ئه‌مه‌ش ئه‌و ئه‌نجامه‌یه که گولدمان به‌ دوایدا ده‌گه‌ریت، که بریتییه له
 گرته به‌ری پوانگه‌یه‌کی فراوان هه‌مه‌لایه‌ن که شیکاری پیکهاته‌ی ناوخوی به‌ره‌مه‌که، که
 پیکهاته‌ی میژووی و کومه‌لایه‌تی فه‌رامۆش نه‌کات، به‌هه‌مان شیوه‌ش لیکۆلینه‌وه له‌ ژيانامه و
 ده‌رووناسی هونه‌رمه‌ند که وه‌ک ئامرازیک‌ی یارمه‌تی ده‌ر له به‌ره‌مه‌کاندا به‌شدار ده‌بیته له
 په‌یوه‌ندییدا له‌ گه‌ل پیکهاته‌یی میژووی و کومه‌لایه‌تییه‌کاندا، به‌م شیوه‌یه ده‌توانین بلین
 پیکهاته‌یی ماناداری ناو ده‌قه‌که په‌یوه‌سته به‌ کومه‌لگاوه ناتوانیت به‌ ته‌واوی له به‌ره‌مه
 ئه‌ده‌بییه‌کان بگه‌ین ئه‌گه‌ر پیکهاته‌یی ناوخوی ده‌ق نه‌به‌ستینه‌وه به پیکهاته‌یی کومه‌لایه‌تییه‌کانه‌وه.
 لوسیان گولدمان له‌ کتیبه‌که‌ی لیکۆلینه‌وه‌کانی دیالیکتیکیدا چه‌مکی بونیادی دهلالی به‌م
 شیوه‌یه وه‌سف ده‌کات و ده‌لیت: "چه‌مکی بونیادی دهلالی له‌سه‌ر بنه‌مای واقع و ئه‌و یاسایه
 دامه‌زراوه، هه‌م ئاماژه به‌ واقع و هه‌م یاسا نیشان ده‌دات، چونکه بزۆینه‌ری راسته‌قینه و ئه‌و
 ئامانه‌ گشتیه‌ی کومه‌لگای مرۆقابه‌تیه‌ دبار ده‌کات، یه‌ وابه‌ ئه‌و ئامانه‌ گشتیه‌ هاو به‌شه

له گه‌ل ئه‌و کاره ئه‌ده‌بیه‌ی که ده‌یه‌وی لیکۆلینه‌وه له‌سه‌ر بکریت و ئه‌و نووسه‌ره‌ی که ئه‌م لیکۆلینه‌وه ئه‌نجام ده‌دات. " (خرشوش، زناتی، ۲۰۱۴-۲۰۱۵: ۵۱). ئه‌م وه‌سفه‌ش چوارچیه‌ی هه‌مه‌لایه‌نه وه‌کو بره‌یه‌کی هاوبه‌ش داده‌مه‌زینیت که به‌ره‌می لیکۆلینه‌وه کراو و توێژه‌ر یه‌که‌دخات و پیکهاته‌ش گرنگ نییه تا پیکهاته‌یه‌کی هه‌مه‌لایه‌ن نه‌بیت، به‌و واتایه‌ی که به‌ بۆچوونی گۆل‌مان هاواتای گشتگیریه‌و له‌گه‌لیدا مرو‌ف خۆی له‌ سنۆردارکردن و لایه‌نگری ده‌پاریزیت.

که‌واته ئه‌توانین بلین که چه‌مکی بونیادی ده‌لالی ئامرازیکی سه‌ره‌کی بونیاده‌گری پیکهاته‌یه. به‌ پێی بۆچوونه‌کانی گۆل‌مان ده‌گه‌ینه ئه‌و ئه‌نجامه‌ی که له‌ ریگه‌ی بونیادی ده‌لالیه‌وه ده‌توانین له‌به‌ره‌مه ئه‌ده‌بیه‌کان تی‌بگه‌ین و به‌ستینه‌وه به‌ بونیاده‌ ده‌ره‌کیه‌کانه‌وه که ئه‌م به‌ره‌مانه‌ پشتیان پێه‌ستوه، چونکه هه‌موو ده‌قیکی ئه‌ده‌بی له‌ بونیادیکی ناو‌خۆی ده‌ق پیک دیت، ئه‌م بونیاده‌ ناو‌خۆیانه‌ی ده‌قی‌ش په‌یوه‌ستن به‌ بونیاده‌ ده‌ره‌کیه‌کانه‌وه، واته کاتیک لیکۆلینه‌وه له‌ ده‌قیکی ئه‌ده‌بی ده‌که‌ین ده‌بیت، بونیاده‌ ده‌لالیه‌کانی ده‌قه‌که ئاشکه‌رایان بکه‌ین و به‌ستنه‌وه به‌ بونیاده‌ ده‌ره‌کیه‌کانه‌وه، چونکه هه‌موو کۆمه‌لگایه‌ک هه‌ندی ئاماژه‌و ده‌رب‌پ‌ین هه‌ن که تایبه‌تن به‌و کۆمه‌لگایه‌وه و که له‌ناو ده‌قه‌کاندا ده‌رده‌که‌ون. له‌ریگه‌ی تی‌بگه‌یشتن و شیکردنه‌وه‌ی ئه‌و بونیادانه‌ ده‌توانیت له‌ ده‌قی ئه‌ده‌بی تی‌بگه‌ین. ئه‌م چه‌مکه‌ش له‌ ناو رۆمانه‌ کوردیه‌کاندا به‌رچاومان ده‌که‌ویت وه‌ک ئه‌وه‌ی که له‌ رۆمانی تافگه‌دا هه‌یه که وشه‌ی (باژیری مه‌زن) که ئاماژه‌یه بۆ شاری هه‌ولێر. به‌مه‌ش که زانیان نووسه‌ر مه‌به‌ستی شاری هه‌ولێره، ئه‌وا ئه‌توانین لێی تی‌بگه‌ین شیکردنه‌وه بۆی بکه‌ین، چونکه ئه‌و کات ئیمه ده‌گه‌ریینه‌وه سه‌ر بارودۆخی شاری هه‌ولێر که له‌و سه‌رده‌مه‌ چوون بووه.

٢.٢ جیهانی

جیهانبینی ئەو هەست و بیروکەیه کە ئەندامانی گرووپیکی کۆمەڵایەتی یاخۆد ئەندامانی چینیکی کۆمەڵایەتی هەیانە بەرامبەر بە بارودۆخ و ژیاڵی کۆمەڵایەتی خۆیان، کە هەموو ئەندامانی ئەو گرووپانە بە شیوەیهکی هاوئاھەنگ بەشداری لەو بیروکەیه، هەروەکو گۆلدمانیش ئاماژە بەوە دەکات کە بەرھەمی ئەدەبی بیروکەیی تاکەکان نییە، بەڵکو بیروکەیی گرووپیکی کۆمەڵایەتین.

چەمکی جیهانبینی کە لە چەمکە فەلسەفییەکاندا گوزارشت لە بیرو باوەڕ و جەوھەری تیروانینە فەلسەفییەکان دەکات، لوسیانی گۆلدمان ئەم چەمکە لە گۆرەپانی فەلسەفەیی گشتی گواسترایەووە بۆ گۆرەپانی رەخنەیی ئەدەبی، ئەم زاراوەیه کە لۆکاش لە فەلسەفەیی رەخنەیی خۆیدا بەرکاریدەھێنا وایکرد کە لوسیانی گۆلدمان تیۆریک لە کۆمەڵناسیی ئەدەبدا دەستەبەر بکات و ئەو زاراوەیه لە تیۆریکی یەگرتوودا کۆبکاتەووە، گۆلدمان هەول دەدات شیکاری پەیکەری زمانەوانی خۆی بکات بۆ ئەوەی کۆدەکانی بکاتەووە و بە دواڵی ئەو دیدگایەدا بگەرێت کە لە قۆڵاییەکاندا خۆی حەشاردۆتەووە. بەم کارە گۆلدمان پێی وایە پیکھاتەیی ئەدەبی و ئەو پەيوەندییە پیکھاتەکانی نیوان دەقی ئەدەبی و جیهانبینی و چۆنیەتی گۆرینی پیکھەیهکی میژووی گرووپیکی کۆمەڵایەتی دیارکراو بۆ بەرھەمی ئەدەبی بدۆزیتەووە، ئەمەش پیکھەوانەیی ئەوانەیی پیش لۆکاش و گۆلدمان لە بونیادگەری پیکھاتەیی کە جیهانبینی پێویستی بە دوزینەووی پیکھاتەیی عەقڵی هەیه، کە کاری ئەدەبی بەھۆی بیرکردنەووە و ئایدۆلۆژیایی گرووپیکی کۆمەڵایەتییهووە بەرھەم ھاتووە، گۆلدمان لەم چەمکەدا ئاماژە بە لیکچوونی پیکھاتەیی جیهانی کاری ئەدەبی و پیکھاتە عەقڵیەکای گرووپە کۆمەڵایەتییهکان دەکات، چونکە برۆای بە ناوەرۆکی پەيوەندی نیوان ژیاڵی کۆمەڵایەتی هەیهو داھێنانی پیکھاتە عەقڵیەکان ئەووی کە ھۆشیاری گرووپیکی کۆمەڵایەتی ریکدەخەن، واتە دیاریدەیی کۆمەڵایەتین نەک تاکە کەسی (الھدی، ۲۰۲۲-۲۰۲۳: ۲۵).

جیهانبینی یه کیکه له گرنگترین زاراوه پیکارهکانی بونیاتگه‌ری پیکهاته‌یی، که لوسیان گۆل‌مان وه‌ک ریکاریکی بنه‌رته‌ی له روانگه‌ی ده‌قه ئه‌ده‌بییه‌کاندا وه‌ریگرتوو. له‌سه‌ر ئه‌م بنه‌مایه جیهانبینی روانگه‌یه‌کی یه‌کگرتوو و گشتگیره سه‌بارته به‌کۆی واقع، به‌لام بیرکردنه‌وه‌ی مرۆقه‌کان جیاوازه و سنورداره و به‌ ده‌گمهن بیرکردنه‌وه‌ی تاکه‌کان هاوشیوه‌ی یه‌کن و به‌ ده‌گمهن ئه‌و بیرکردنانه یه‌کگرتوون، له‌به‌ر ئه‌مه جیهانبینی ئه‌ شیوازه‌یه که داهینه‌ر یان شاعیر یان پۆماننوس، سه‌یری ئه‌و واقعه‌ کۆمه‌لایه‌تییه ده‌کات که تییدا ده‌ژیت، بو ئه‌وه‌ی گشت ئه‌و بیرۆکانه ئاشکه‌را بکات که چینه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان بۆ ئاشکه‌راکردنی واقعی خۆیان به‌رجه‌سته ده‌که‌ن. گۆل‌مان به‌م شیوه‌یه وه‌سفی بنه‌مای جیهانبینی کردوو ده‌لێت:

"سیسته‌میک هزرییه که خۆی به‌ سه‌ر گرووپیکی کۆمه‌لایه‌تی دیارکراودا ده‌سه‌پینیت که له بارودۆخیک هاوشیوه‌ی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تییدا ده‌ژین" (شهیناز، الهدی، ۲۰۱۹-۲۰۲۰: ۲۷).

لوسیان گۆل‌مان چه‌مکی جیهانبینی به‌ شیوه ته‌قلیدییه‌که وه‌رناگریت، له روانگه‌ی گۆل‌مان جیهانبینی واته ئه‌و شیوازه‌یه که واقع ده‌بینریت و هه‌ستی پێده‌کریت یان سیسته‌میک بیرکردنه‌وه‌یه که پیره‌وی به‌ده‌سته‌پینانی کاره‌که پێنمایمان ده‌کات. به‌بۆچوونی گۆل‌مان جیهانبینی فاکته‌ری دیارکه‌ری نیازی نووسه‌ر نییه، به‌لکو ئه‌و مانایه بابه‌تییه که کاره‌که به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ ته‌نانه‌ت هه‌ندیکجار به‌ پێچه‌وانه‌ی ویستی نووسه‌ره‌که به‌ده‌ست ده‌هینیت، جگه له‌ مه‌ش لوسیان گۆل‌مان دیاریده‌کات که له‌ کایه‌ی ماتریالیزی دیالیکتیکیدا، ئه‌ده‌ب و فه‌لسه‌فه له‌ ئاسته جیاوازه‌کاندا به‌ره‌ی ده‌ربڕینی جوړیک له‌ جیهانبینییه و ئه‌م جیهانبینییه‌ش بابه‌تیکی تاکه که‌سی نییه، به‌لکو بابه‌تیکی کۆمه‌لایه‌تییه و سه‌ر به‌ چینیک یان گرووپیکی کۆمه‌لایه‌تییه و روانگه‌یه‌کی یه‌کگرتوو. یه‌کگرتوو ده‌که‌ش سه‌بارته به‌ کۆمه‌له راسته‌قینه‌که بیرێ تاکه‌کانه، به‌بێ جیاوازی یه‌کیان گرتوو، ئه‌و یه‌کگرتنه‌ی که‌باس لیوه‌ده‌کریت یه‌کگرتوو یه‌کی میتافیزیکی و ئه‌بستراکته بێ فۆرم نییه، به‌لکو سیسته‌میک بیرکردنه‌وه‌یه که له

هەندیک بارودۆخدا بەسەر کۆمەڵیک کەسدا دەسەپنریت کە لە دۆخیک ئابووری هاوشیوویی دان، واتە بەسەر هەندیک چین و توژی کۆمەڵایەتیدا (گلدمن، ۱۳۷۶: ۶۱).

گۆلدا مان ئاماژە بەو دەکات کە جیهانبینی یەکسانە بە ھۆشیاری باو و ھۆشیاری چالاک. ئەم ھۆشیاریانەش پەيوەستن بەو کێشەکانی کە چینه کۆمەڵایەتیەکان توشی دەبن، بە پێویستی دەزانن کە بە دواي چارەسەری ریشەي بکەوێت بۆ ئەو چینانە، واتە جیهانبینی بە بروای لوسیان گۆلدا مان راستییەکی ئەزمونی نییە، بەلکو بنیاتنانی بیروکە و ئاوات و ھەستەکانی گرووپیکی کۆمەڵایەتی لە بەرامبەر گرووپیکی دیکەدا یەک دەخەن. لێرەو ئەم جیهانبینی ھەمەلایەنەيە پشکینیکی ئەبستراکت و لە بوون یا فورمیکی بەرجەستەکراودا لە دەقیکی ئەدەبی یان فەلسەفیدا بەدی دێت، دونیایی ھەمەلایەنەي راستییەکان نییە و لە خۆیدا بوونیکی بابەتی نییە، بەلکو تەنیا وەک دەربرینی تیوری ھەلو مەرج و بەرژووەندییە راستەقینەکانی چین و توژە کۆمەڵایەتیە تایبەتەکان بوونی ھەیە. ئەم جیهانبینی ھەمەلایەنەي ھەمان ئەو شتەيە کە گۆلدا مان هەندیک جار بە ھۆشیاری کۆمەڵە چینیکی کۆمەڵایەتی دیاریکراو ناوی دەبات و ھەر ئەو شتە کە خالی سەرەتایی ھاتنە ژوورەو بۆ مامەلەکردن لەگەڵ دەقی ئەدەبی بۆ توژەر یان پەرخەگری ئەدەبی دابین دەکات (حافظ، ۱۹۸۱: ۷۲).

لوسیان گۆلدا مان بەشیوکی گشتی زاراوی جیهانبینی دامەزراند. ئەو پێی وایە ھەموو بەرھەمیکی ھونەری و ئەدەبی خۆی لە خۆیدا دەربرینی تیروانییکە بۆ جیھان، ھەروەھا داھینەر رازی نییە بە ویناکردنی واقع بە شیوہیەکی ئوتوماتیکی، بەلکو دەبێت گۆرانکاری لە واقع دا بکات ھەول بەدات واقعە کە بگوریت و ھەموو ئەو گرفتەکانی کە لە کۆمەڵگادا ھەن دیار بکات و پێگەی چارەسەریان پیشان بەدات لە پێگەی واقعیکی ترەو کە لە دەقدا دروست دەکات و واقع دەرەبریت، بەم شیوہیە داھینانی ئەدەبی دەبێتە رۆحیک لە دونیایی ئەدەبدا نیشتەجی دەبێت و خولقینەریش دەگوریت دەبێتە بلیمەتیک کە "تەنیا پێویستی بە دەربرینی ھەست و ئاواتەکان

ههیه بۆ ئهوهی له هه مان کاتدا بلیت چی جه وه ره بۆ سهردهمه که ی و ئه و گۆرانه کارییانه ی که به سهریدا هاتوه" (غولمان، ۲۰۱۰: ۱۴). ههروه ها جیهانیی پروسهیه که بۆ بونیادنانی روانهیه کی دهسته جه معی که داهینه ر لێ ئاگاداره و ئه و بیرۆکه دهست جه معیانه له نیو دهقیندا دای ده رژی که تیدا تیروانیی یه کگرتوو زال ده بی، راشکاوی بیرۆکه ی چینه کان له گه ل واقعدا ده رده بری. به مهش داهینه ر هه ول ده دات له ریگی ئه و دهقه وه چاره سه ر و ده رخستنی دیدگا کان بخاته رو و ئه و دهقه ئه ده بی له به لگه نامه یه کی ئه ده بی ئاساییه وه ده گۆریت بۆ ده قیکی بارگاوی کراو به بیرۆکه و خواسته کانی چینیکی کومه لایه تی له ریگی به رجه سه کردنی جیهانیییه که یه وه (کامل، ۲۰۲۲: ۶۱۱).

لیره دا ده توانین بلین که لوسیان گۆلدا مان هه ولی داوه له ریگی ئه م بنه مایه وه جیهانیی گروویک یان چینیکی کومه لایه تی دیار بکات. گۆلدا مان هه ولی داوه له ریگی ئه م بنه مایه وه په یوه ندی مرو ف له گه ل چینه کومه لایه تییه کان رو نبکاته وه، چونکه جیهانیی واقعیکی کومه لایه تییه، نه ک تاکه که سی، له م بۆچو وانه ی گۆلدا مان ئیمه ده گه یه ئه و ئه نجامه ی که جیهانیی داهینانی نو سه ر یان شاعیر نییه، به لکو پیکهاته یه کی مه عریفیه له تاکه که س تیده په رینیت، ده بیته داهینانی چینیکی کومه لایه تی، ئه م جیهانیییه ش ده توانیت له دهقه ئه ده بییه کاندایه بدو زینه وه، چونکه هه موو ده قیکی ئه ده بی گوزارشت له هه ست و ئاواته کانی گروویک یا چینیکی کومه لایه تی ده کات، نو سه ر له کاری ئه ده بی هه لده ستیت به ده ربړینی بیرۆکه کانی ئه و کومه لگایه یان چینیکی ئه و کومه لگاییه که نو سه ر یه کیکیه له ئه ندامه کانی ئه و کومه لگایه، ئه و بیرۆکه نه ش چ سیاسی یان ئابووری یان میژووی یان دیالیکتیکی بیت، که واته نو سه ر بیرۆکه کانی خو ی له کومه لگا وه رده گریت و دایه ریژی له ده قیکی ئه ده بییدا، مه حاله نو سه ر بتوانیت به بی گه رانه وه بۆ کومه لگا بتوانیت داهینانیکی ئه ده بیی سه رکه وتوو

بهره‌م بهیئت، ئەمەش مانای ئەوەیە کە هەموو دەقیکی ئەدەبی گۆزارشت لە جیهانبینی گروپیک یاخۆد چینیکی کۆمەڵایەتی دەکات.

٣. شیکردنەوێی پۆمانی تافگە لە گوشەنیگای هەردوو چەمکی بونیادی دەلالی و

جیهانبینی

١.٣ بونیادی دەلالی

لە پۆماندا هەندیک وشە و دەستەتەواژە هەن کە نووسەر بەکاردهیانی، دەلالەتیکی هەیە ، مەبەستیکی لە پشته، کە ئەم دەلالەتانه پەيوهستن بەو کۆمەڵگە یا خود ئەو چین و گروپانە ی کە نووسەر تیدا دەژی، واتە کۆمەڵگە لەسەری ریکەوتوو، سەرچاوەی ئەو بونیادەش هەر لە کۆمەڵگاوە سەرھەڵدەدات، کە نووسەر تیدا داژیت.

گۆلدا مان پێی وایە بۆ ئاشکەراکردن و شیکردنەوێی بونیادی دەلالی نابیت تویژەر تەنیا لە رێگەی دیارکردنی بونیادەکانی دەق دەلالەتەکان شیکریتەو، بەلکو پێویستە تویژەر لە جیهانبینیکی فراوانتر سەیری بکات، لە بونیادی زەینی گروپە کۆمەڵایەتیەکان شیکریتەو. کە ئەمەش خۆی لە خۆیدا بریتیە لە هۆشیاریەکانی کۆمەڵگا (پیرۆت، ٢٠٢٤: ١٠٠).

ئەگەر ئێمە بە پێی ئەم بنەمایە شیکردنەوێی پۆمانی تافگە بکەین دەببین نووسەر هەندیک وشە و دەستەتەواژە بەکار هێناوە، کە دەلالەتیکی تری لە پشته یا خۆد مەبەستیکی تر دەدەن، هەموو ئەم دەلالەتانهش نووسەر لەو گروپ و چینانە ی کۆمەڵگا وەرگرتون کە تییدا دەژی. وەک وشەکانی:

قرالێ کافر، ئەم وشەییە لەناو فەرھەنگی زماندا نییە یەکیکە لەو وشانە ی کە کۆمەڵگە لەسەری ریکەوتوو، قرالێ کافر دەلالەتە لە ناوی سەددام حوسەین.

باژاری مه زن، ئەمەش یەکیکە لەو وشانەی کە لە فەرھانگ دا نیە، بەلام کۆمەلگای ئەو سەردەمە لەسەری رێکەوتبوون و دەلات لە شاری هەولێر دەکات. مەبەستیش لە مەزنەکە ئەو نییە پۆبەرەکە ی زۆرە مەبەستی ئەوەیە کە هەموو جوۆرە مەزەب و دینیکی لەناو ئەو شارە دەژین.

وشەی زەندیقیش لە فەرھەنگی زماندا نییە، بەلام کۆمەلگا وەھا لەسەر رێکەوتوو، کە دەلالەت لەکەسیکی خراپ و پەوشت نزم و زالم دەکات.

ئەمانە هەموو ئەو وشانەن کە نووسەر لە بونیادی زەینی ئەو گرووپە وەرگرتووە کە نووسەر تیندا دەژی و کۆمەلگا لەسەر رێکەوتوو.

هەر لەم بارەییەو بو زیاتر پونکردنەوێ ئەم بنەمایە، دەتوانین هەندیک نمونە ی تری پۆمانەکە بخەینەپروو وەک:

- "تە دقیت بەرامبەر دادوهرین گەنی، یین ئەقە ھندە سالە وەک بووکیڤ لاستیکی

قانونا وەلاتی بریقە دبرن، دی بو تە ئاخم!

- من پتر دەست ددلینا و پیکۆلا ھەدار ھیتانا وی کر:

- چینیە خالەت چینیە" (نافشکی، ۲۰۱۱: ۵۴).

لێرەدا دەلالەتیک لە پشت ئەم دەستەواژەییە ھەیە، ئەویش مەبەستی ئەوەیە دەییوی

بلیت ئیمە لە ولاتیک دەژین کە یاسا سەرور نییە، یاسا ھیچ بەھایەکی نییە، دادوەر لە

بەرژەوھندی کەسانی بەرپرس و دەستەلاتدارەکانەو دادگا بەرپۆ دەبەن ، لەم ولاتەدا بریار

لە دەست دادوەر نییە، بریار لەدەست کەسانی بەرپرس و دەستالاتدارەکانە، بەرپرس

دەستەلاتدار بریاری دادوەر دەدەن، ئەمەش ئەو دەگەییەت کە لە ولاتی ئیمەدا کاری دادوەر

تەنیا جی بە جی کردنی فەرمانەکانی بەرپرس و دەستەلاتدارەکانە. دادوەرەکان تەنیا وەکو

بوکە لاستیک وان، بریار و یاساکانی دادوەر هەموو لە دەست کەسی بەرپرس و

دهسته لاتدارهكانه به بی ئهوان دادوهر ناتوانیت هیچ بریاریک بدات، كهواته له م ولاته دا
حهقیقهت بونی نییه. ههر کیشهیهک په یوهندی به بهرپسیک یان دهسته لاتداریکه وه هیه، ئه گهر
چه ند تاوانباریش بیت دادوهر بوی نییه تاوانباری بکات و به یاسا کاری له گهل كهیسه کای
بکات.

له نمونه یه کی تر دا کاتیک تافگه و خوشه ویسته که ی گفتوگو دهکن له باره ی سهره دان
کردنی بو (نافه ندا هشیار کرن و باشکرنه ژن سنیل) دا، تافگه پرسیار ئاراسته ی خوشه ویسته که
دهکات و پپی دهلیت:

- "دلی من ته نه گوت" چهوا تو شیای دهستوری بو قی که لها کهس زووبزو
نکارت بناف کافیت وهرگری؟!

- بهرسفا ب گرئینهک باوهرییهک مکوم بخو هه ی دا:

- تارا، ببوره ئانکو تافگا من، ئه ز یی گه هشتیمه وی باوهریی، ئه قرو د ولاتی
مه ده، ته هه قال ل هه موو جهان نه بن، تو دی ل داوییا کاروانی مینی
(نافشکی، ۲۰۱۱: ۴۰).

لیره دا ده بینین که له پال ئه م قسه یه مه به سستیکی تری هه یه و ده لالهت له وه دهکات، که

له م ولاته دا به ریوه بردنی ئیش و کارهکانی خه لک له دامو ده زگاکی حکومهت به یاسایی
به ریوه ناچیت، دیاریده ی گهنده لی و واسته کاری له ولاتی ئیمه دا هیه، له م ولاته ی ئیمه دا
ئه گهر له هه موو دامو ده زگاکی حکومهت واستهت نه بیت که سیکي بهرپرس یان براده ریکت
نه بیت، ناتوانی کارهکانی خوت به ریوه به بیت. یاخود ده لالهت له وه دهکات که له ولاتی ئیمه
هه موو کاریک به واسته و واسته کاری به ریوه ده بریت، ئه گهر واستهت نه بیت کاره کانت
دواده که ویت، ئه وه ی فه قیره له م ولاته نه ده توانیت هچ بکات نه ده توانیت هیچ به ده ست به یتیت.

ليژەدا نمونەيەکی تر دەخەینەپوو لە کاتی گفتوگۆی نێوان تافگە ی روژنامەوان و بەرپۆەبەری زیندان سەبارەت بە ئەنجامدانی چاو پیکەوتن لە گەل زیندانییان قسە ی بەرپۆەبەری زیندانەکە دەلالەتییکی لە پشەتە کاتیک دەلیت:

- "جارەکا دی بۆ وە بیژم ژبەر خارزای نابایە، کەسی روژنامەوان ئەم ناهیلین بیتە قیڕی ئەقە پتر ژ دوازدە سالانە ئەس ل قیڕی، من وەنەکریە ئیک پەيامەکی ژ قی ناوەندی بۆ دەزگایەکی راگەھاندنی بقیەگوھیزیت.
- پاشی لسەر کورسیکا زقروک خولولە بوو پیقەچوو:
- ھەر چەندە ناقدەندا مە یا چاککرنا ژن و سنیلەیین تووشبووین و قارییە، لی دقیت ئەم نەھیلین نەھینیین مە قازی بب، ئەز بیژم خانم تیگەھشت"
- (ناقشکی، ۲۰۱۱: ۴۶).

ليژەدا قسە ی بەرپۆەبەرەکە ی دەلالەت لە وە دەکات، کە راستە شیۆینەکیان شوینی ئەو کەسانە یە کە تاوانبارن و تاوانیکیان ئەنجامداوە، بەلام لە راستی دا وا نییە، ئەوانە ی لە ناو ئەو زیندانەدان زۆبەیان بی تاوانن و مافیان فەوتاو و بە غەدر حوکم کراون، زۆر نەھینی لیرە ھە یە و زۆر سنیلە و ژنی بی تاوان لەم زیندانەدا ھەنە، ئەمەش ئەو دەگە یە نیت کە زۆر کەسی بی تاوان تاوانبار کراون و خراونەتە ناو ئەم زیندانە، نادادپەرەری و گەندەلیەکی زۆر ھە یە، ھەر بۆ یە بەرپۆەبەری زیندانەکە بە تافگە دەلیت نابیت ئەو نادادپەرەری و زۆلمە ی لەو خەلکە کراوە کە خەلکانیکی بیتاوانن و سزایان دەدەن لیژەو بەجیتە دەرەو. بۆ ئەوە ی کەس نازانیت کە مافی خەلک دەفەوتیت و دادگە و دادوەرەکانی ئەم ولاتە کار با یاسا ناکەن و کار بە بەرژەوەندی دەکەن، یاساکانی دادوەر و دادگاگان لە دەست کەسانی بەرپرس و داستەلاتدارەکانە ، نابیت خەلک ئەو نەھینیانە بزانییت.

۲.۳ جیھانیینی

چەمکی جیهانبینی بە یەکیک لە گرنگترین ئەو چەمکانە دادەنرێت کە گۆلدا مان تیۆرەکەی خۆی "بونیادگەری پیکهاتەیی" لەسەر بنیات نراوە. ئەم چەمکە پیشتر لە لایەن جۆرج لۆکاشەووە بەکار هێناوە، بەلام گۆلدا مان بەشیوەیەکی وردتر و فراوانتر لە بواری پەرخەنی ئەدەبیدا بەکار هێناوە، وەکو ئەوەی نەک تەنیا ببێتە ئامرازێکی کارکردن بۆ شیکرنەووەی دەقی ئەدەبی، بەلکو ئەدەبیاتی تێپەراند کۆمەڵیک زانستیی مڕۆیش ئەم چەمکە بەرکار دەهێنن وەکو فەلسەفە و دەروونناسی و میژوو.

ئەگەر ئێمە سەیری پۆمانی تافگە بکەین، دەبینین هاوسەنگی هزری کەسایەتییەکانی ئەو چێنانە ناو پۆمانەکە دیارە. زۆربەیی کەسایەتییەکانی ناو پۆمانەکە یەک جیهانبینیان بەرمبەر بەو پرسانە ناو پۆمانەکە هەیە، جیهانبینی جیاواز لە م پۆمانەدا نییە. ئەمەش بۆ ئەوە دەگەرێتەووە کە پۆمانووس پرسێ گروپیکی کۆمەڵگای هەلبژاردوو و ئامانجی خۆی بەردەوام لە دەورووبەری ئەو پرسە دەسورێتەووە. ئەویش پرسێ نەبوونی ئازادیی پۆژنامەوانە، وەکو جیهانبینی ئەو گرووپە بۆ کاری پۆژنامەوانی، زۆربەیی کاسایەتییەکانی ناو پۆمانەکە ئەو جیهانبینیەیان هەیە کە لەم وڵاتەدا پۆژنامەوان نابێت سەربەخۆ و ئازاد بێت. ناتوانیت باسی هەموو پرسەکان بکات، بەتایبەتی ئەو پرسانە پەيوەندیان بە دەستەلات و بەرپرسەکانەو هەیە، پۆژنامەوان دەبێت لایەنگر بێت لەم وڵاتەدا، خۆی لەگەڵ واقع بگۆنجیت، ئەگەر کەسیک هەول بدات بە سەربەخۆی و ئازادی کاری پۆژنامەوانی بکات لەم وڵاتەدا، باسی ئەو قەیرانانە بکات، کە کۆمەڵگە بەدەستیان دەنایت لە پووی سیاسی و ئابووری و ئاینی...هتتد. ئەوا توشی کێشەیی گەرە دەبێت لەلایەن بەرپرس و دەستەلاتدارەکانەووە وەکو پەفاندن و ئازاردان و کۆشتن...هتتد. ناتوانیت بگات بەو ئامانجەیی کە هەیهتی و لە کۆتایی دا بەها پەسەنەکای خۆی لە دەست دەدات و دەبێتە قوربانی. دەتوانین بە چەند نمونەیهکی پۆمانەکە زیاتر جیهانبینی

کەسایەتییه‌کانی ناو پۆمانەکه دیاری بکه‌ین. وه‌کو جیهانبینی برای تافگه، کاتیک تافگه توشی کیشه ده‌بیت و ده‌لێت:

– "بی‌هنا ته و دایکی هات! ئها ئه‌قا ئه‌و بو یا من دگۆته ته: تافگه خاتون، لهر خوه راسته و هندی به‌رکا بابی خوه پی خوه درێژ بکه، ئه‌م بخوه دکرمینه! ته دگۆت: نه دی شیرا خه‌سینم! دی قیجا هرکی ئیدی بلا گۆفارا (گه‌لقین) و مه‌لقین و ئارامی ته پی هونه‌رمه‌ند ته رزگار بکه‌ن" (نافشکی، ۲۰۱۱: ۱۴۰).

له‌م نمونه‌یه‌دا جیهانبینی برای تافگه دیار ده‌بیت، ئه‌ویش ئه‌و جیهانبینییه‌ی هه‌یه که له‌م وڵاته‌دا که‌سی هه‌ژار و بیده‌سته‌لات ده‌بیت ئاگای له‌ خوی بیت ده‌ستتیه‌وردانی ئه‌و پرسانه نه‌کات که په‌یوه‌ندی به‌ به‌رپرس و ده‌سته‌لاتدارانه‌وه هه‌یه، ئه‌گه‌ر نا توشی کیشه و به‌ربه‌ستی گه‌وره ده‌بیت له‌ لایه‌ن ده‌سته‌لاتداره‌کانه‌وه، له‌ کۆتاییدا که‌س به‌هانییه‌وه نایه‌ت و به‌ته‌نیا ده‌می‌نێته‌وه. هه‌ر بۆیه ئه‌و جیهانبینییه‌ی هه‌یه ده‌بیت خۆت له‌گه‌ڵ واقع بگۆنجینی و چاوپۆشی له‌ هه‌ندیک پرس بکه‌یت که په‌یوه‌ندیان هه‌یه به‌ که‌سانی ده‌سته‌لاتدار و به‌رپرس، بۆ ئه‌وه‌ی به‌ ژيانیکی ئاسایی بژی دۆربیت له‌ کیشه ده‌بیت به‌ واقعه‌که رازی‌بیت.

له‌نمونه‌یه‌کی تردا جیهانبینی سه‌ر نووسه‌ری گۆفاره‌که بیستون بابا سه‌باره‌ت به‌ کاری پۆژنامه‌وانی زۆر به‌رونی دیاره، کاتیک هه‌لوێسی خوی له‌ به‌رامبه‌ر به‌ تافگه ده‌ر ده‌بریت و ده‌لێت:

– ببوره به‌ریز واته هه‌ر چبیت دی به‌لافکه‌ی؟

– سه‌رنقیسه‌ر ژ پاشیین خوه لقلقی و کوخکا خوه هینا و به‌رسقا من دا:

– تارا خان، ئانکو تافگه خان، ل دنیا‌یی هه‌مووی، چ تشتی ره‌هایی نینه. ته بقیت نه‌قیت، هنده‌ک سنورین سۆر ل هه‌موو دنیا‌یی هه‌نه. لی ئه‌ز دبێژمه‌ته هه‌موو تشت ریژه‌یه‌یه. پۆژنامه‌نقیسی چالاک و خودی به‌هره ئه‌وه، بشیت ب شاره‌زایی سه‌رده‌ریی دگه‌ل په‌وشا هه‌یی بکات" (نافشکی، ۲۰۱۱: ۱۹).

ئەگەر ئىمە سەیری ئەم نمونە یە بکەین دەبینین جیهانیینی سەرنووسەری گۆفەرەکە بۆ
 رۆژنامەنووسان ئەو یە، کە دەبیت بە پیتی ئەو واقعە کار بکەین کە هەیه، لەم ولاتەدا ئەو
 رۆژنامەوانە سەرکەوتوو کە بتوانیت خۆی لەگەڵ واقعە بگۆنچینیت و لایەنگری بکات،
 رۆژنامەنووس نابیت سەر بەخۆ و ئازاد بیت، هەر پرسیک هەبیت باسی بکات. ئیمە بمانەوی
 نامانەوی هەندێ پرس هەیه نابیت رۆژنامە نووس دەستیواردانی تیدا بکات و باسی بکات،
 بەتایبەتی ئەو پرسانە ی کە پەيوەندیان هەیه بە بەرپرس و دەستەلات دارەکانەو. لە ولاتی
 ئیمەشدا ئەو رۆژنامەنووسە بە توانایە و سەرکەوتو دەبیت کە بتوانیت خۆی لەگەڵ ئەو واقعە
 بگۆنچینیت. کەواتە سەرنووسەری گۆفەرەکەش ئەو جیهانیینی هەیه لە ولاتی ئیمەدا
 رۆژنامەنووس ئازاد نییە ناتوانیت سەر بەخۆ بیت. دەبیت خۆی لەگەڵ ئەو واقعە بگۆنچینیت. بە
 پیچەوانەو تۆشی کیشەو بەر بەست دەبیت. ناتوانیت بگات بەو ئامانجە ی کە هەیه دژایەتی
 زۆر بۆی دروست دەبیت و تا ئەو رادەیه کە لە ناوی دەبن.

هەر لە رۆمانی تافگە دا جیهانیینی ترمەن بەر چاو دەکەویت، ئەویش جیهانیینی
 بەریوەبەری زیندانەکەیه بۆ رۆژنامەنووسان، کاتیک تافگە و خۆشەویستەکە ی سەرەدانی
 دەکەن و دەیهوینت چاوپیکەوتن لەگەڵ زیندانییەکان بکات. هەر وەک لەم نمونەیه دا هاتوو.

- "پاشی ئارامی من ئاخفتنا خوە ئاراستە ی ریفەبەری کر و ئەو شوونا خوە
 کرە برەکاری من کو وەک برایەک هیژا هاریکاریا من بکەت. ریفەبەری سۆز
 دا ئەوا دشیاندا بیت و شەری بت، ژیرا بهیت کرن.

- پاشی بگرنژینقە کرە سوحبەت و ب سەر قەکر:

- جارەکا دی دی دووبارە کەین، بمەر جەکی ئەو بناف هیلین سۆر و مۆرقە
 نەچیت!

- من ددلی خوە دە گۆت: ((چ ترانە دبی مژار نین)). لی دگافیدا من بۆ نەهیتلا
 و گۆت:

- بەریز من دەسپێکی ژ جەنابی تەرا دیار کر ئەز بخوێشتە قانیا رزگار کرنا تەمە" (نافشکی، ۲۰۱۱: ۴۷).

لەم نمونەیدا ئاشکەرایە کە بەریوەبەری زیندانە کە ئەو جیهانبینیە هەیە، بۆ رۆژنامەنووسەکان کە نابێت بە هیچ شتێوەیە ک دەستی بۆ هەندیک پرس ببات، هەندیک پرس هەیە لە ولاتی ئێمەدا هێلی سۆرن، دەبێت خۆی بەدور بگرێت لە دەست تێواردانی ئەو پرسانەی کە پەيوەندی بە بەرپرس و دەستەڵاتدارەکانە هەیە. ئەمەش مانای ئەوەیە کە بەریوەبەری زیندانە کە ئەو دۆنیابینیە هەیە، کە رۆژنامەوان لەم ولاتەدا ئازاد نییە و پێگە بە هیچ رۆژنامەنووسێک نادرێت کە بە ئازادی و سەربەخۆی کاری خۆی بکات، سنووریان هەیە نابێت لەو سنوورە برۆنە دەرەو.

ئەگەر ئێمە سەیری هەموو ئەو کەسانە بکەین دەبینین جیهانبینی هەموویان نزیکە لە یەکتەری، هەموویان یەک جیهانبینیان هەیە بۆ کاری رۆژنامەوانی. ئەویش ئەوەیە کە لە ولاتی ئێمە رۆژنامەوان ئازاد و سەربەخۆ نییە، ناتوانێت دەست بۆ هەندیک لەو پرسانە ببات کە پەيوەندی بە بەرپرس و دەستەڵاتەو هەیە، دەبێت چاو پۆشی لە هەندیک پرس بکات. خۆی لە گەڵ واقع بگۆنچێت.

هەر لە رۆمانی تافگەدا دەتوانین جیهانبینی نووسەر دیار بکەین. تحسین نافشکی ئەو جیهانبینیە هەیە کە ئێمە لە ولاتێکدا دەژین رۆژنامەوان ئازاد نییە و ناتوانێت سەربەخۆ بێت بە تاییبەتی کچ. ئەم جیهانبینیە رۆمانووسیش لەویدا دەرەکەوێت کە لە رۆمانەکاندا هەموو تیشکی خۆی خستۆتە سەر پرسێ رۆژنامەوان لە رێگەی کارەکتەرێک ئەویش کچی رۆژنامەوانە، تەحسین نافشکی ئەو جیهانبینیە هەیە، کە لەناو کۆمەڵگەی ئێمەدا رۆژنامەنووس ئازاد نییە و ناتوانێت بە سەربەخۆی کاری رۆژنامەنووسی بکات، هەندێ پرس لە ولاتی ئێمە دا هەیە رۆژنامەنووس مافی ئەوەی نییە دەستی بۆ ببات و بلاویبکاتەو،

بەتایبەتی ئەو پرسانەیی کە پەییوەندیان ھەیە بە بەرپرس و دەستەللات دارەکانەو، وەکو ناداپەرەواری و گەندەلی و رەفتارە خراپەکانی کەسانی دەستەللات دار.....ھتد. ئەگەر کەسیک بیهوئی کاری پۆژنامەوانی بکات لەم ولاتەدا دەبێت لایەنگر بیت و چاو پۆشی لە ھەموو ئەو پرسانە بکات کە لە بەرژەوێندی بەرپرس و دەستەللاتدارەو نییە، بە پیچەوانەو ئەوا تۆشی کیشەیی گەرە دەبێت لەلایەن بەرپرس و دەستەللات دارەکانەو. وەکو گرتن و ئازاردان و پفاندن و کوشتن. دەتوانین بە خستنه پۆی ھەندیک نمونەیی پۆمانەکە زیاتر پۆنبکەینەو.

- "تافگە خان، تو باش دزانی، نابیت پۆژنامەوان دقئ واریدا، وەسا سەرەخو بچیت، ل خێچین سۆر بەدن، ئەقە ل دەستپێکی من بۆ تە گۆت، لی تە ئەوکر یا تە قیای نە یا مە قیایی. پشتی بەرگریا من ژ ھەلۆیستی خوە، پتر ژ چاریکەکی لناف باخچەیی دەزگایی کری قەکیشا کۆ لمال سەرەخویشی ژ لی لمن نەکر، لی ئەو پتر لسەر ھەلۆیستی خوە رژد بۆ و بەرگری ژ خوە کر:

- ست ژ ئەقرو وێقە ئەق بەدەکە ژ دەفمە بخوە حساب بکە گرتییە!

- ھوسا بساناھی؟!

- تافگە خان براستی بۆمە دەست نادەت دەمی خوە ھەمووی ب تشتەک بۆریقە ببەین" (نافشکی، ۲۰۱۱: ۱۴۳).

لێرەدا جیھانبینی نووسەر دیار دەبیت لەکاتی گیرانەوێ پووداوەکانی پۆمانەکە، وەک ئەم نمونەیی پۆمانەکە لە کاتی گیرانەوێ پووداوی گفتوگۆی نیوان کچە پۆژنامەوانەکا و سەر نووسەری گۆقارەکە. نووسەر بە تیشک خستنه سەر پووداوەکان و ریزکردنی پووداوەکانی پۆمانەکە. توانیەتی ئەو جیھانبینییی خۆی لە پۆمانەکەدا دیار بکات. کە پۆژنامەنووس لە ولاتی ئێمەدا ئازاد نییە و ناتوانیت بە سەرەخو کاربکات، ھەر پۆژنامەنووسی بیهوئی بە ئازادی کار بکات و سەرەخو بیت، ئەوا بەھا رەسەناکانی خۆی لەدەست دەدات و ناگات بەو ئامانجەیی کە ئەو ھەییەتی و لە کۆتاییدا لە دەروخیت.

نوسەر بە تیشک خستنه سەر ئو روداوانه‌ی که به‌سەر پوژنامه نوسه‌که دین،
به‌هوی کاری پوژنامه‌نوسیه‌وه جیهانبینی خوی پیشان دندات. بۆنمونه له کاتی گیرانه‌وه‌ی
ئو روداوه‌ی که به‌سەر تافگه دین و توشی کیشه ده‌بیت و ده‌رفینن، تافگه داوا له
سهرنوسه‌ری گوڤاره‌که ده‌کات که هاوکاری بکات و تاوانباره‌کان ئاشکه‌را بکات و بیده‌نه
ده‌ست دادگا، به‌لام سهرنوسه‌ری گوڤاره‌که نایه‌وی هاوکاری بکات و پین ده‌لایت ئه‌وه کیشه‌ی
تویه نه‌ده‌بوايه به‌بی ئاگاداری من ئو شتانه‌ت کردبا.

- "تافگه خان، به‌لگه‌یین هر مژاره‌کی پوژنامه‌قانی، هه‌که ده‌نگ و ره‌نگ و
تشتین ده‌یین به‌ر هه‌ست، وه‌کی نفیسین و شاهدان نه‌بن، د به‌رژه‌وه‌ندیا
پوژنامه‌قانی نابت.

- ئاخفتنا وی د مه‌ژیی مندا جهی خوه گرت و یا من به‌سره‌قه‌کری:

- ئه‌ژی دی نۆکه سکا‌لایا خوه ل پولیسا تۆمارکه‌م.

- ب گیانه‌ک راڤین ژ به‌رپرسیاری، به‌ستونی به‌رسقا من بده‌ق وده‌ق دا:

- ئو تشته‌کی به‌ته‌قه گریداییه!

- ئانکو هوون هاریکاریا من ناکه‌ن؟

- به‌لی ئووا به‌مه‌قا گریدایی دی که‌ین.

- تافگه خان دقیا به‌ری تو بچی ته‌ ئه‌ز ئاگه‌هدار کر‌بام" (ناقشکی، ۲۰۱۱: ۱۳۶).

لی‌ره‌شه‌وه نوسەر ئو جیهانبینی‌یه‌ی هه‌یه، که له ولاتی ئیمه‌دا ئه‌گه‌ر پوژنامه‌نوس
هه‌ول بدات ئو کیشه‌نه‌ی کۆمه‌لگا بخاته‌ پيش چاوی خه‌لک، به‌تایبه‌تی ئو کیشه‌نه‌ی په‌یوه‌ندی
به‌گه‌نده‌لی و زۆلم و ره‌فتاره‌ خراپه‌کانی که‌سانی ده‌سته‌لاتدار و به‌رپرس، ئووا توشی کیشه
ده‌بیت، که‌سانی ده‌سته‌لاتدار به‌چه‌ندین ریگای جیاواز له به‌رامبه‌ریان ده‌وه‌ستن و کیشه و
به‌ره‌ستی جو‌راو‌جو‌ر بۆی دروست ده‌که‌ن، که توشیش بوو که‌س خوی به‌خواه‌نی نازانی و
به‌ته‌نیا ده‌مینیت‌ه‌وه.

جیهانبینییه کی تری نووسەر له م پۆمانه دا دیار ده بێت. ئه مه ش به هۆی لیهاتوی نووسەر له پیکه وه گریدان و پێزکردنی پووداوهکانی پۆمانه که. کاتی که چیرۆکی نه وزاد ئه چاری هه ر له سه ره تاوه ده گیریت ه وه کاتی که کۆری مۆختاری گوند بوو. له سه رده می رژی می دکتاتۆری سه دام حوسین، که یه کی که بوو له و که سانه ی که هاوکاری رژی می ده یکرد، دوا ی ئاواره بوونی خه لکی کوردستان، له بهر ئه و سته مانه ی که رژی می دیکتاتور به رامبه ر به خه لکی کوردستان ده یکرد، تا له ئاواره ی ش گه رانه وه ئه م نه وزاده هه ر خه ریکی ره فتاری خراپ و زۆلم و زۆرداری بوو به رامبه ر به خه لکی هه ژار. به لام له گه ل ئه وه ش که هاوکاری رژی می ده یکرد کاتی که شۆره شه کانی کورد دژی رژی م ده ستی پێ کرد هه ر ئه م که سه بوه به پله داری که له ناو شورش، له م کاته شدا هه ر خه ریکی خیانه ت کردن بۆ به خۆی نه ده چوو بۆ به ره کانی جه نگ ته نیا کوره هه ژار و که سانی کورد په ره ره ده چوون بۆ سه نگه ره کانی پێ شه وه ی شه ر.

له دواى شورشه‌كانيش هه‌ر ئه‌م نه‌وزاد ئه‌چارىه‌ بۆ به‌ پلاداريكى پيشمه‌رگه‌ و هه‌ر خه‌ريكى گهنده‌لى و ره‌فتارى خراب بوو. سه‌رراى هه‌موو ئه‌م ره‌فتارانه‌ى نه‌وزاد ئه‌چارى له‌ هه‌موو سه‌رده‌مه‌كاندا هه‌ر له‌سه‌رده‌مى گونده‌كه‌ خه‌ريكى ره‌فتارى خراب بوو له‌گه‌ل ژيلا خان و خه‌لك تا دواى ئاواره‌بون و گه‌رانه‌وه‌ش هه‌ر به‌رداوام بۆ له‌سه‌ر ره‌فتاره‌كانى خوى، دواتر بوه‌ به‌ به‌رپرسيكى گه‌وره‌. هه‌ر وه‌ك له‌م نمونه‌يه‌دا هاتووه‌:

– "تہ گوت وی تو هیلای؟"

- من زانی، دهماریں وی خوه بسهر هوښیاریا وی دادا و دهنگی وی ژ سنوړی خوه پتر بلند بوو:

- ئەررى دايى من گۆتەتە كورى زىيى، گەھىشتە پلەيەك وەسا، ئىدى كچكىن بۆ
ژىشت سنوران دھاتن" (ناقشكى، ۲۰۱۱: ۷۹).

لێرەدا نووسەر ئەو جیهانبینییهی هەیه، که لەناو وڵاتی ئێمەدا هەر له سهردهمهکانی
پێشهوه تا ئیستا ئەو کهسانه‌ی که خیانهت ده‌که‌ن و زۆلم و زۆرداری و ده‌فتاری خراب. روژ

به پوڙ پلهو پوڙستی بالا وهردهگرن. خه لکی کورد په روه و هه ژاریش ده بڼه ئیخسیری دهستی
 ئهم جوړه که سانه. ئهم که سانه ش به دواي هزو ئاره زو دکانی خوئی ده که ون له سهر حسابی
 مال و سامانی گشتی هرچی رهفتاری خرابه ده یکه ن، به بی ئوه دی هیچ به دوا د اچونیک هه بیت
 بو ئهم که سانه. داهاتیکی زوری گشتی بو هزو ئاره زو تاییه تیه کانی خوئی سهر ف ده که ن،
 له سهر حسابی مبله ت له ژباننکی شاهانه ده ژی

ئەنجام

– له پښتانه ټاټوبه دا پوښتنه ده چې څه ډول پوښتنه ده چې له پوښتانه ټاټوبه څخه راوتلې وي، چې څه ډول پوښتنه ده چې له پوښتانه ټاټوبه څخه راوتلې وي، چې څه ډول پوښتنه ده چې له پوښتانه ټاټوبه څخه راوتلې وي.

- پښتانه هاوچه رخی کوردیش نه و تایبه تمه ندییه هه یه، که به ژانری خستنه پرووی
ملمانی و بارودوخ و کیشه ی و گرفته کانی کو مه لگه وه سف بکه ی ن. به سه رنج دانیکی وردی
ناوه روکی پښتانه تافگه گه یشتینه نه و نه جامه ی که پښتانه تافگه ش هه مان تایبه تمه ندی هه یه.

[illegible]

- بهرهمی ئهدهبی، بهتایبهتی رۆمان بهرهمی جیهانبینی چینیکی کومه‌لگایه، که نووسهر تیروانینهکانی خوی لهو چینه وهردهگریته، دواي ناسکهراکردنی جیهانبینی ئهو چینهی که رۆماننوو سه له رۆمانی تاقگه‌دا ههلێبژاردوو. گه‌شستنه ئهو ئهنجامهی که رۆمانی تاقگه‌ش

بەرھەمی جیهانبینی تاکی نووسەر نییه، بەلکو بەرھەمی جیهانبینی ئەو چینهی کۆمەلگایە نووسەر تییدا دەژیت.

لیستی سەرچاوەکان

سەرچاوە کوردییەکان

- حضر، ھاڤین سعید، ٢٠١٩، بونیاتگەری پیکهاتەیی و پراکتیزەکرنا ئەوێ ل سەر پۆمانا (ئالی دی یی پری)، چاپا ئێکی، سەنتەری زاخۆ بۆ قەڵینین کوردی.
- حوسین، علی تاھر، ٢٠٠٨، رەخنە ی بوناتگەری لە تیۆرەو بۆ پراکتیزاکردن، چ ١، سلیمانی، دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم.
- نافشکی، تحسین، ٢٠١١، تافگە (لیگەریان ل پۆناهییا پرا جیناتی)، چاپی یەکەم، چاپخانا رەوشەنبیری، هەولێر
- یاسین، عوسمان، ١٩٩٨، بونیاتگەری پیکهاتەیی میتۆدی لوسیان گۆلدمان، هەولێر، چاپخانە ی زانکۆی سەلاحەدین.
- ئیگلتن، تیری، ٢٠٠٨، مارکسیزم و رەخنە ی ئەدەبی، ت/ عەبدولخالق یعقوبی، چاپی یەکەم، هەولێر، دەزگای چاپ و بلاوکردنەوێ ئاران.

گۆڤار

- رەسول، هەلمەت بایز، بەھاری ٢٠٢٣، بنیاتگەری پیکهاتەیی لوسیان گۆلدمان لە پۆمانی (داگیرکردنی تاریکی) ی (بەختیار علی) دا، گۆڤاری تویژەر بەرگی ٦، ژمارە ١، ٤٤٧-٤٨٢.

نامە ی ئەکادیمی

- پیروت، بارزان علی، ٢٠٢٣-٢٠٢٤، کۆمەلناسیی پۆمانی کوردی بە پێی بۆچوونی لوسیان گۆلدمان(باشووری کوردستان ١٩٩١-٢٠٠٣)، تیزی دکتۆرا زانکۆی سوران، فاکەلتی ئاداب بەشی کوردی.

سەرچاوە عەربییەکان

- إبراهيم، زكريا، ١٩٩٠، مشكلة البنية او اضواء على البنيوية، القاهرة، الناشر مكتب المصر.
- البحري، د. محمد امين، ٢٠١٥، البنيوية التكوينية من الاصول الفلسفية الى الاصول المنهجية، الطبعة الاولى، بيروت، الناشر مكتب مؤمن قريش.
- خشفه، محمد نديم، تاضيل النص، المنبح البنيوية لدى لوسيان غولدمان، الناشر مركز النماء الحضاري حلب، طبعة الاولى، ١٩٩٧.
- شحيد، جمال، ١٩٨٢، البنيوية التركيبية، دراسة فى منهج لوسيان غولدمان، ط ١، بيروت، دار ابن رشيد للطباعة والنشر.
- لوسيان غولدمان و اخرون، ١٩٨٦، البنيوية التكوينية والنقد الادبي، ت. محمد سبيلا، طبعة الثانية، بيروت، الناشر مؤسسة الأبحاث العربية.
- لوسيان غولدمان، ٢٠١٠، الالة الخفى، ت/ زبيدة القاضى، ديمشق، منشورات الهيئة العامة السورية للكتاب وزارة الثقافة.

المجلة

- بولكعبيات نعيمة، 2016، البنيوية التكوينية واليات قراءة النص الادبي، مجلة منتدى الاستاذ، العدد السابع عشر، 159-171.
- جلالى عيدان واخرون، ١٤٤٣، رواية أهل الحميدية لنجيب الكيلانى على ضوء منهج البنيوية التكوينية، لغولدمان، بحث فن اللغة العربية نصف سنوية محكمة الكلية اللغات بجامعة اصفهان، العدد ٢٦، ٩٥-١٠٤.
- حافظ صبرى، ١٩٨١، الادب والمجتمع، مجلة فصول، العدد ٢، ٦٥-٨٣.
- العيساوى، د. على جبار جلوب، ٢٠٢١، سوسيولوجيا الغزل العربى(الشعر العدرى نموذجاً، مجلة القادسية للعلوم الانسانية، المجلد ٢٤، عدد ٤، ١٤٢-١٥٥.
- كامل، د. عبالله محمد، ٢٠٢٣، صوت المهمشين و رؤيا العالم فى رواية " دفاتر الوراق " لجلال برجس، المجلة العلمية الدراسات الإسلامية والعربية للبنين بدمياط الجديدة، العدد العاشر، ٥٩٥-٦٨١.
- ولعة صالح، ٢٠٠١، البنيوية التكوينية ولوسيان غولدمان، مجلة التواصل، عدد ٨، ٢٣٧-٢٦٢.

الأكاديمية

- بشيش شهيناز، ريازي الهدى نور، ٢٠١٩-٢٠٢٠، شعر السموال -دراسة البنيوية التكوينية. مذكرة
 ماستر، جامعة محمد خيضر بسكرة، كلية الاداب واللغات قسم الاداب واللغة العربية.
- جلايلية سعيدة ، ٢٠١١-٢٠١٢، الايدولوجي والجمالي دراسة بنيوية التكوينية فى رواية "اليتيم" و
 "الفريق" لعبدالله العروى، كلية الاداب وللغات والعلوم الإنسانية والإجتماعية، قسم اللغة العربية و
 ادابها.
- خرشوش خيرة ، زناتى منال ، ٢٠١٤-٢٠١٥، اليات البنيوية التكوينية، من خلال كتاب " ظاهرة الشعر
 المعاصر فى المغرب لمحمد بنيس"، بحث مقدم ضمن لمتطالبات التخرج لنيل شادة الماستر فى النقد
 الحديث المعاصر، جامعة الجيالى بونعامه بخميس مليانه، كلين الاداب واللغات، قسم اللغة والاداب
 العربية.
- الهدى، روبة آية نور، ٢٠٢٢-٢٠٢٣، رؤية العالم فى رواية قوارير شارع جميلة بو حريد لربيعة جلطى،
 مذكرة ماستر، الجامعة عبد الحفيظ بوالصوف لميلة، معهد الاداب واللغات، قسم اللغة والادب العربية.

سهرچاوهى فارسى

- گلدمن لوسين ، ١٣٧٦، جامعه فرهنگ و ادبيات، ت/محمد جعفر پوينده، چاپ اول، تهران نشر چشمه.

تحليل رواية " تافگه " وفقا لنظرية البنيوية التكوينية ل لوسيان غولدمان باستخدام مفهومي البنية الدلالية و الرؤية العالم

ملخص

يعد هذا البحث، المعنون بـ (تحليل رواية " تافگه " وفقا لنظرية البنيوية التكوينية ل لوسيان
 غولدمان باستخدام مفهومي البنية الدلالية و الرؤية العالم) محاولة لقراءة الرواية وفقا لنظرية البنيوية
 التكوينية ل لوسيان غولدمان، ويسلط الضوء على بناع مضمون الرواية وفقا للمفهومين المحددين الذين
 يعتمد عليهما النظرية في تحليل النصوص الأدبية.

إن الغرض الرئيسي من هذه الدراسة هو تحليل رواية " تافگه " على أساس المفهومين اللذين
 حددناهما.

أجرينا هذا البحث باستخدام المنهج الوصفي التحليلي، واستعنا بالمكتبة لتحليل معلومات وبيانات هذا البحث، وقمنا بتحليلها وفقا للمعلومات الموجودة في الكتب.

أهم الاستنتاجات التي توصلنا إليها من هذا البحث هي أن الروايات الكوردية لا تخلو من خصائص هذه النظرية، بل تتميز بأنها نوع أدبي للصراع والمشاكل والمواقف للنظر إلى المجتمع. وأخيرا، عرضنا بإيجاز أهم الاستنتاجات التي توصلنا إليها في هذه الدراسة. إن الرواية هو نتاج رؤية العالم لطبقة من المجتمع. وبإلقاء نظرة فاحصة على محتوى رواية " تافگه " يتبين أنها نتاج النظرة روية العالم للطبقة التي يعيش فيها الكاتب.

الكلمات المفتاحية: البنيوية التكوينية، البنية الدلالية، روية العالم، رواية " تافگه "